

L'homme médiocre aime les écrivains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui ménagent toutes les opinions contradictoires.

Hello



ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 6 janvier 1950

Table with subscription rates: ABONNEMENT: Un an \$1.00, Six mois \$0.60, ETATS-UNIS: Six mois \$1.00, Un an \$1.50

Camille Duguay, fondateur.

Les ans s'écoulent

Nos années s'écoulent comme les ondes d'un fleuve, entre les rives du temps, pour aller se perdre irrémédiablement dans l'océan du passé.

Où, les années nous emportent, insensiblement, avec leurs mois, leurs semaines, leurs jours, leurs minutes, marquées, les unes de joie, de paix; les autres, de troubles, d'agitation, de tempêtes.

Et si le calendrier n'était pas là pour lui dire: "Voilà trois cent soixante-cinq jours d'écoulés. Voilà terminé le règne d'une année."

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

Nouveau poste à Monsieur Emery Boucher

L'Association Canadienne des Expositions (CAE) tenait ses assemblées annuelles récemment à l'Hotel Royal York de Toronto.

La nouvelle année... l'Année Sainte

A tous, le Centre Marial Canadien vous offre ses vœux pour la nouvelle année... Que cette Année Sainte apporte au monde une véritable résurrection spirituelle.

N'est-ce pas ce qui manque le plus dans nos vies, l'humilité? C'est pourtant là, nous disent tous les auteurs spirituels, le fondement de la perfection.

Funérailles de la Révérende Soeur Saint-Césaire

Il y a quelques jours avaient lieu en la chapelle de la Maison Mère des RR SS de l'Assomption de la Sainte Vierge, de cette ville, les funérailles de la Révérende Soeur Saint-Césaire.

Mères chrétiennes, donnez-nous des prêtres

Les Editions Fides présentent Mères chrétiennes donnez-nous des prêtres, une brochure réunissant deux articles parus naguère dans la revue Cultura Social.

Ces pages, par les questions qu'elles élèvent et par les objections qu'elles résolvent, sont d'une singulière actualité chez nous.

George London à Radio-Carabin

George London, basse-chantante de l'Opéra de Vienne et du New York Center, sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin le 11 janvier.

George London est une basse-chantante admirée du public américain. Il nous fait le grand honneur de chanter pour la première fois en Amérique, à Radio-Carabin.

Notre ami comique, Roger Garand devient créateur de mode avec son associé Jean Coutu. Quand couds-tu, Coutu?

Roses écarlates

L'intrigue est rapide, pleine d'imprévu. Un jeune mari achète des roses pour une inconnue à qui il a parlé au téléphone.

Le maire Gaudet de Nicolet en deuil de sa mère

La population de Nicolet a appris avec regret le décès de Mère veuve Alfred Gaudet, née Alice Saneer, mère de S. H. le maire J. Alfred Gaudet, décédée à l'Hôtel-Dieu de Nicolet, à l'âge de 80 ans.

Dépouillement de l'arbre de Noël chez Henri Vallière Incorporée

Pour la première fois dans l'histoire industrielle de Nicolet, le propriétaire d'une industrie de cette ville a conçu l'idée de partager avec ses employés les joies de la Noël cette année.

L'arbre de Noël des Chevaliers de Colomb

Jusqu'à ce jour l'appel du Conseil 1326 des Chevaliers de Colomb de Nicolet à la générosité des citoyens de Nicolet pour la confection de l'arbre de Noël projeté en faveur des pauvres de cette ville a été généralement écouté.

Beau succès de la guignolée à Nicolet

Une fois de plus la population de la ville de Nicolet a répondu à l'appel de la Société St-Vincent de Paul à l'occasion de la Guignolée.

La Chambre de Commerce des Jeunes continuera ses visites dans Nicolet-Sud et St-Jean-Baptiste de Nicolet, samedi, la veille du Jour de l'An.

Construction d'habitations

Ayant pris en sérieuse considération les plaintes de plusieurs familles nécessiteuses de cette ville, le conseil de la ville de Nicolet, a la suggestion de Son Honneur le maire J. A. Gaudet, a pris l'initiative d'acquiescer à un certain lot vacant dans la partie nord-est de la ville pour y construire quelques petites résidences qui seront offertes aux familles nécessiteuses qui n'ont pas d'abri actuellement.

Dépouillement de l'arbre de Noël au Christ-Roi

Mercredi, le 28 décembre courant, à 8 heures du soir, aura lieu à l'Orphelinat du Christ-Roi, de cette ville, le dépouillement de l'arbre de Noël préparé sous le patronage de l'Association des Dames de Charité de Nicolet.

Funérailles de Monsieur Lucien Métivier

Ces jours derniers, avait lieu en la cathédrale de Nicolet, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Lucien Métivier, de cette ville, décédé à l'âge de 47 ans, époux de Jeanne d'Are Leclerc.

Princesse Czardas

L'opérette romantique "Princesse Czardas", oeuvre de Kalmann, est à l'affiche du "Théâtre lyrique Molson" à son émission du lundi, 9 janvier.

Café Concert Kraft

Jean-Pierre Masson et Marcel Giguère sont sans contredit les deux as de la comédie radiophonique. Qu'il neige ou qu'il fasse froid ou beau, ils trouvent toujours le mot pour rire, et ainsi aider les auditeurs qui syntoniennent le poste CHRC tous les lundis soirs à huit heures pour le CAFE CONCERT KRAFT.

Radio Charades

Le quiz le plus populaire de nos ondes vous revient tous les lundis soirs à 8 h. 30, à CHRC. RADIO CHARADES vous est présenté directement de la scène du Palais Montcalm à Québec.

Les Messagères de Notre-Dame à Nicolet

L'Association des Messagères de Notre-Dame a trouvé un accueil favorable voire même enthousiaste lors de sa récente visite dans les institutions féminines de la ville de Nicolet.

Le Rev. Père Irénée, capucin, initiateur et aumônier général de cette oeuvre a visité principalement l'Ecole Normale et l'Ecole supérieure d'enseignement ménager de cette ville.

Funérailles de Monsieur Lucien Métivier

Ces jours derniers, avait lieu en la cathédrale de Nicolet, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Lucien Métivier, de cette ville, décédé à l'âge de 47 ans, époux de Jeanne d'Are Leclerc.

Princesse Czardas

L'opérette romantique "Princesse Czardas", oeuvre de Kalmann, est à l'affiche du "Théâtre lyrique Molson" à son émission du lundi, 9 janvier.

Café Concert Kraft

Jean-Pierre Masson et Marcel Giguère sont sans contredit les deux as de la comédie radiophonique. Qu'il neige ou qu'il fasse froid ou beau, ils trouvent toujours le mot pour rire, et ainsi aider les auditeurs qui syntoniennent le poste CHRC tous les lundis soirs à huit heures pour le CAFE CONCERT KRAFT.

Radio Charades

Le quiz le plus populaire de nos ondes vous revient tous les lundis soirs à 8 h. 30, à CHRC. RADIO CHARADES vous est présenté directement de la scène du Palais Montcalm à Québec.

Le Rev. Père Irénée, capucin, initiateur et aumônier général de cette oeuvre a visité principalement l'Ecole Normale et l'Ecole supérieure d'enseignement ménager de cette ville.

Ce mouvement des Messagères de Notre Dame a pris naissance en novembre 1948, à Rimouski, avec l'encouragement et la haute approbation de Son Exe. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski.

L'Association des Messagères de Notre-Dame a reçu la bénédiction et les encouragements de plusieurs évêques et gagne chaque jour plus de terrain.

Les membres de ce mouvement à l'Ecole Normale sont: présidente Mlle Laure-Emma Côté; Vice-Présidente, Mlle Madeleine Rousseau; Secrétaire, Mlle Réjeanne Benoit.

Les Messagères aspirantes sont: Mlles Fernande Barabé, Céline La haie, Jeannine Therrien, Gisele Babin, Héloïse Coulombe, Luce Forest, Pauline Giroux, Fleurlette Barabé, Denise Poirier Lucille Michaud, Marielle Trudel, Léonie Sylvain, Marie-Ange Pelletier, Thérèse Hébert, Madeleine Michaud, Gisele Turcotte, Denise Fradette, Cécile Daneau, Fabiola Lainé, Cécile Martel, Marie-Ange Thibault et Mlle Robillard.

Messagères aspirantes: Mlles Rose-Alice Kane, de Ste-Brigitte; Thérèse Rousseau, de Ste-Monique; Louise Hamel, de Ste-Elphège; Yolande Provencher, de Gentielly; Rose-Almée Poisson, de Gentielly; Rita Gagnon, de Ste-Cyrille; Denise Fleurent, de Nicolet; Liliane Parenteau, de la Baie du Febvre; Eliane Gauthier, de la Baie du Febvre; Gilberte St-Sauveur, de Ste-Edmond; Marie-Thérèse Cormier, de Ste-Sylvestre; Yolande Forest, de la Visitation; Jeannine Proulx, de la Baie du Febvre; Fernande Alby, de Ste-Célestine; Pauline Lesard de Charette; Germaine Gélinas, de Ste-Edmond; Louise Farly, de Ste-Elphège; Louise Parent, de Nicolet; Anita Dufresne, de Ste-Célestine; Anita Grégoire, de Kingsy Falls; Lucille Marcotte, de Ste-Monique; Claire Duval, de Nicolet.

Les membres de ce conseil de ce mouvement à l'Ecole supérieure d'enseignement ménager sont: Présidente: Mlle Carmen Leclerc, secrétaire Mlle Thérèse Richard; pro-pagandiste Mlle Cécile Cardinal; trésorière Mlle Pauline Ouellet; assistantes Mlles Denise Proulx et Judith Lemay.



En tout temps la valeur l'emporte

CARIBOU
Liqueur DES ANCIETRES

DISTILLÉ MÉLANGÉ ET EMBOUTILLÉ PAR
CORBY DISTILLERIES LIMITED
MONTREAL - QUEBEC

MAINTENANT EN VENTE À LA COMMISSION DES LIQUEURS

Un Canadien français érige en France une plaque à la mémoire de ses ancêtres pour la 1ière fois

Pour la première fois un Canadien français vient d'ériger en France une plaque à la mémoire de ses ancêtres. L'événement a été salué avec éclat par la radio et les journaux français. L'instigateur de ce geste, qui sera bientôt imité par plusieurs Canadiens français, n'est nul autre que l'éminent généalogiste montréalais Gabriel Drouin, actuellement en voyage au pays de ses origines, qui a tenu ainsi à rendre hommage à la lignée.

Il y a trois siècles, en effet, soit en 1635, Robert Drouin, natif du

ROBERT DROUIN
Baptisé en cette église le 6 août 1607.
Parti pour le Canada en 1635
Ancêtre de milliers de Canadiens français.
"Je me souviens"
Gabriel Drouin, de Montréal.
Au Pin-la-Garenne

Cela se passe dans une petite église de France. Le nom du village, le Pin-la-Garenne, sis juste au sud de Mortagne-en-Perche était encore inconnu hier de beaucoup de Français, de tous les Canadiens... ou presque; car l'un d'eux, Gabriel Drouin, directeur de l'Institut Généalogique Drouin de Montréal, en avait déjà minutieusement compilé et microfilmé les archives. Un village entre dix mille autres, en somme; il aurait pu ne pas s'y arrêter plus qu'ailleurs dans ses longues tournées de prospection de généalogiste.

Mais là, une page d'histoire devait s'ouvrir. Au Pin-la-Garenne, en effet, fut baptisé, en l'an 1607, Robert Drouin, l'ancêtre, le pionnier, parti pour le Canada en 1635.

Un coup de sonnette vigoureux résonne dans les jardins du presbytère dépeuplé de ses feuilles. Un curé souriant apparaît:

— Monsieur le Curé, serait-il possible de faire déposer une plaque à la mémoire de mon ancêtre qui fut baptisé dans votre église?

— Dans combien de temps?
— Dans deux jours.
— Bien sûr, le délai est très court. La France est le pays où l'on met cent ans à bâtir une cathédrale, quatre ans pour bâtir une maison et où la fable du lièvre et de la tortue fait force de loi. Mais que ne ferait-on pas pour ses cousins canadiens? On peut même, par moitié pour eux, abolir cette vieille notion du "temps lent".

— Dans deux jours? C'est d'accord répond le Curé en se frottant les mains.

En fait,

C'est ainsi qu'en ce premier dimanche de l'Avent une foule nonibreuse se presse dans le petit bourg; les nouvelles circulent vite dans les campagnes; on est venu en cariole, à pied, en voiture, de tous les coins du Perche; on a revêtu ces beaux habits que l'on ne met que deux ou trois fois l'an; il est vrai que ni Noël, ni Pâques, ni la fête nationale n'ajamaïs été célébrés avec autant d'éclat dans la contrée; des drapeaux français, des drapeaux canadiens (où a-t-on pu en trouver autant?) pavoisent toutes les rues et toutes les maisons; le service d'ordre, en tenue de gala a été déployé; par là-dessus des cloches, des cloches qui sonnent à toute volée, sans se lasser; elles ont tout réveillé le soleil qui dissipe le brouillard et donne à la campagne — étrange coïncidence — l'aspect d'un paysage de l'est canadien.

Rassemblés sur le parvis de l'église, la foule regarde, en contrebasse, toutes les voitures qui arrivent; elle tente d'en identifier les occupants. En premier lieu voici M. Drouin (celui-là, c'est déjà une vieille connaissance!) il est accompagné de M. Fulgence Charpentier attaché culturel à l'ambassade du Canada et représentant S. E. le Général Vanier; voici le représentant d'uprét, M. de Follin; voici M. Halbout, le député du département; et puis tous ensemble dans une vieille Renault modèle 1926 voici Monseigneur Lecomte qui, malgré ses 86 ans, a tenu à venir représenter l'Evêque encore plus âgé que lui, voici M. Fauvel, archiprêtre de Mortagne, et l'abbé Gagnon, d'Alençon, qui a tenu à venir en l'honneur de tous ses cousins Gagnon d'outre-Atlantique.

Délégation de Paris

Il y a encore de nombreuses autos venues de Paris; celle de la Radio-diffusion, d'abord, qui va enregistrer toute la cérémonie et celles d'un important groupe de Canadiens; les gosses, curieux comme dans tous les pays du monde, ne manquent pas d'aller déchiffrer les plaques d'identité des voitures; ils retiendront d'ailleurs ces noms mieux que n'importe quelle leçon d'école; le Docteur Donatien Marion, directeur général de l'Association des Médecins de langue française, les docteurs Hervé La Charité et Paul Vigneau, de Montréal, les docteurs Joachim Jehin, Padoue Simard et Roger Dunn de Québec, P. Lachapelle et J.-E. Lestemieux, de Mont-Laurier, Yves Gadbois et Vincent Gauthier de Sherbrooke et Armand Voyer de Magog. Le Père Eustache Gagnon, s.c.s. curé canadien du Mans.

Onze heures. La grand'messe commence. Toute la délégation des Canadiens-Français est placée à l'honneur, dans le chœur de l'église. Au-dessus du tabernacle, sept drapeaux français; de chaque côté de l'autel, deux immenses oriflammes canadiennes tapissent les panneaux. Vingt enfants de chœur — presque tous les petits garçons du village — à la robe rouge, au surplus blanc soigneusement empesté, entourent leur curé.

La messe se déroule, comme à l'accoutumée, le plus simplement du monde. Rien ne distingue plus les deux pays réunis dans la mé-



"Je me souviens..."

A ROBERT DROUIN
Baptisé dans cette église le 6 Août 1607
Parti pour le Canada en 1635
Ancêtre de milliers de Canadiens-Français
"Je me souviens"
GABRIEL DROUIN de Montréal 1949

● La petite église du Pin-la-Garenne, construite en l'an 1100, compte une plaque commémorative de plus depuis le 27 novembre 1949. Ce dimanche-là, en effet, M. Gabriel Drouin, éminent généalogiste de Montréal, faisait apposer une plaque à la mémoire de son ancêtre, Robert Drouin, parti pour le Canada en 1635. Beau geste qui fut salué avec éclat par la radio et les journaux de France. Ci-dessus, M. Gabriel Drouin au moment où il prononçait son allocution à la radio. Photo du bas, la plaque commémorative.

me foi; c'est aujourd'hui que commence le cycle de l'année qui englobera, dans quelques semaines, l'année sainte.

Une courte allocution du Curé rappelle, au cours de la Messe la cérémonie qui se déroula ensuite: "Désormais, dit-il en substance, les deux France — celle de l'Europe et celle de l'Amérique — restent plus intimement unies dans un saint souvenir et une même prière".

"Je suis chrétien"

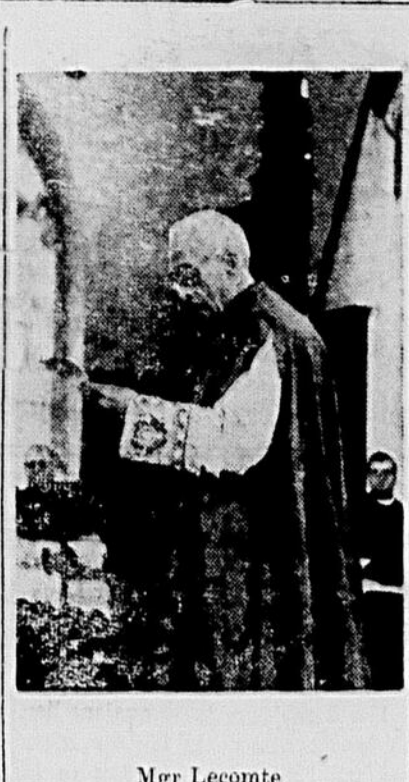
Puis au dernier Evangile, éclate soudain, entonné par toute la foule le "Je suis Chrétien." Alors, en lente procession, précédée par la troupe des enfants de chœur, le clergé et les prêtres, la délégation des Canadiens se dirige vers les fonts baptismaux, à gauche, au fond de l'église. Au-dessus du baptistère, les deux drapeaux français et canadiens sont à demi-couverts par celui de la Province de Québec; l'Evêque et le curé enlèvent les deux premiers, M. Fulgence Charpentier soulève à son tour le drapeau bleu semé de lys. Alors la plaque apparaît; il y a une minute de silence parmi l'assistance

A ROBERT DROUIN
baptisé dans cette église le 6 août 1607
parti pour le Canada en 1635
ancêtre de milliers de Canadiens Français
"Je me souviens"
Gabriel Drouin, de Montréal 1949

Allocution de Mgr Lecomte

Chers frères canadiens,

"Monseigneur l'Evêque a bien voulu me déléguer pour vous accueillir dans cette église et vous offrir le salut de bienvenue. Je suis heureux que cet honneur m'ait été réservé. C'est si bon pour la mé-



Mgr Lecomte

et Français sont restés fidèles. "Quand votre ancêtre Robert Drouin partait, avec nombre de Percherons, pour peupler et coloniser les régions de Saint-Laurent, c'est la France qu'ils emportaient avec eux et allaient coloniser là-bas. Les Canadiens ne l'ont jamais oublié et ce souvenir reconnaissant est la marque de leur grand cœur. Il vous fait honneur, chers frères canadiens, et la France n'en est pas moins fière de vous; les vertus des fils, au dire de l'Ecriture, sont la gloire de la mère. "Dans la démarche que vous faites aujourd'hui, cher monsieur Drouin, vous ne vous êtes pas enquis si, de la demeure de votre lointain ancêtre, il restait, à l'heure actuelle, quelque vestige, c'est ici, à l'église, demeure spirituelle et commune de tous les chrétiens, que vous avez voulu placer votre souvenir de famille et vous avez désiré qu'il fut inauguré au cours de la Messe. Je vous en félicite. Fidèles à la patrie, les Canadiens sont également fidèles à la foi de leurs ancêtres et il n'est pas jusqu'à l'inscription qui n'ait, dans sa brièveté une éloquence que je veux souligner. Qu'était-il, votre arrière-grand-père, simple ouvrier, modeste artisan, ou revêtu de quelque charge municipale? Question secondaire, à vos yeux. Vous n'avez voulu rappeler qu'une seule chose et ce fut dans cette église qu'il raconta à la foi par le baptême et devint par là même, enfant de Dieu, revêtu de la plus noble dignité que puisse recevoir un mortel. Merci, chers frères canadiens, d'être venus rappeler aux actuels compatriotes de votre famille cette haute leçon de foi. Ils sont accourus nombreux, vos actuels compatriotes, pour vous recevoir, vous féter auprès des autels, pour renouer, semble-t-il connaissance avec d'anciens paroissiens qui vivent, à l'heure présente, bien loin d'eux, mais leur sont toujours unis par le



Je ne parviens pas à économiser!

C'est ce que j'avais l'habitude de dire, et c'était vrai. Quelquefois je rêvais du jour où j'aurais le temps et le loisir d'exécuter tous les projets que j'avais en tête, mais, je dois admettre que je ne prenais aucun moyen pour y arriver; c'était un rêve, rien de plus. Il semblait que je ne pouvais jamais rien mettre de côté. Maintenant, je sais que ces rêves se réaliseront.

J'en ai l'assurance.

Au moyen d'un simple programme d'épargne, qui, à ma surprise, ne comporte aucune difficulté. J'économise de l'argent pour la première fois de ma vie.

Et le moyen? —
UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN!

Service des rentes
MINISTÈRE DU TRAVAIL
HUMPHREY MITCHELL Ministre A. MACNAMARA Sous-ministre

Les Rentes viagères DU GOUVERNEMENT CANADIEN protègent la vieillesse

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères, Ministère du Travail, Ottawa. BWF

Veuillez m'adresser RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIÈLEMENT)

ADRESSE

coeur. Quel spectacle émouvant offre aujourd'hui cette vieille église de notre Perche où les siècles se rejoignent dans un même cœur patriotique et religieux.

"Je suis sûr, paroissiens du Pin la Garenne, qu'il restera dans votre pensée, ce jour, parmi les plus évocateurs de votre existence! A la vue de cette plaque vous aimerez à redire, vous aussi: Je me souviens! Je me souviens de l'indétricable sympathie qui unit la France au Canada mais je veux, non moins vivement, me souvenir de mon baptême et m'en montrer digne par mes actes tout au long de ma vie. Qu'il en soit ainsi pour tous, sans exception.

"Mes chers frères, le blason de notre cité sagnienne (la cité épiscopale est Sées) porte deux mains unies au-dessus d'un cœur enflam-

mé, avec une devise latine qu'on peut traduire par ces mots: Le temps n'enlève rien aux sentiments du cœur.

"Nous ne saurions mieux exprimer les impressions qu'éprouvent toutes nos âmes en ce moment. Entre la France et le Canada, le temps ne saurait en rien affaiblir l'amabilité qui les unit depuis des siècles et toujours les unira".

Me Gabriel Drouin

Après la bénédiction de la plaque M. Gabriel Drouin prit la parole, non pour prononcer un discours, mais plutôt pour confesser publiquement son souvenir.

"Robert Drouin, mon ancêtre était un simple cultivateur. C'est selon le mot de Rostand, l'un "des

(suite à la page 3)

LIVRES A VENDRE
LITTÉRATURE - MUSIQUE - POESIE

A PROPOS D'EDUCATION
par Marthe-Lemaire-DUGUAY
prix : \$1.25

DOCUMENTS OFFICIELS SUR LA MUSIQUE SACREE
par C.-H. LEFEBVRE, s.j.
prix : .35 cts

VISIONS ENCLOSES, poésies
par Claire LANCTOT
prix : \$1.00

Ces divers volumes sont en vente à
"LA VOIX DES BOIS FRANCS"
325, Notre-Dame, Victoriaville.

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN
4144 rue St-Denis, Montréal 5, rue de Mont-Toronto, Paris

AU FIL DU TEMPS S'INSCRIVENT LES NOMS DE FAMILLE



Un travail généalogique en conserve le souvenir précieux

ATTENTION POUR VOS ACHATS d'ameublements de maison, visitez le magasin

A. A. GAGNE
98, rue N.-Dame, Tél. 231-J
Victoriaville

- Ameublement de Salle à manger
- Ameublement de Chambre à coucher
- Ameublement de Salon
- Ameublement de cuisine
- Poêles à bois et électriques
- Laveuses électriques
- Radios
- Machine à coudre électrique
- Accessoires électriques de toutes sortes.

Et une foule d'autres articles nécessaires pour votre foyer.

ESCOMPTE SPECIALE AUX FUTURS MARIÉS.

RÉDUCTION TEMPORAIRE DES SERVICES DE TRAINS-VOYAGEURS À PARTIR DU LUNDI, 9 JANVIER, À CAUSE D'UNE RARETÉ DE CHARBON

Le Canadien National annonce la réduction temporaire de certains services de trains-voyeurs à partir du 9 janvier. Cette réduction est causée par les faibles réserves de charbon du chemin de fer amenées par les grèves et moins d'heures de travail dans les mines américaines.

Pour information s'adresser au bureau du Canadien National le plus près ou à votre agent local.

CANADIEN NATIONAL

L'Heure Littéraire

Espoirs

J'entends grandir
En moi
De gigantesques espoirs...

Espoirs gais
Qui sifflent que moulés
Dans ma tête
S'éloignent à reculons
Devant mes yeux
Incrédulés
A leurs visions
Fraîches et mobiles...

Espoirs tristes...
Ce sont eux qui remplacent
Les gais disparus...
Eux martelent
Ma tête
Du talon de leurs peines
Et tordent
Mes nerfs impuissants.

Quel carnage!
Quand j'y mets le feu...
Que de nuages
De cendres grises
Soufflés par le grand vent
De la Joie!...

J'entends mourir
Au fond de moi
De gigantesques espoirs...

Espoirs fous!
Ceux que je préfère
Dans leurs minutes
D'intense et vaine
Vie.

Ceux-là que je préfère
Quand même...
C'est que leur griserie
Fait tout osciller
Dangereusement

D'un rythme gigantesque
Et secoué.
Leur griserie...
Qui noie mes oreilles
Pour les empêcher
D'ouïr
Leurs sons faux et frelatés...
Qui abaisse
Sur un point infini
Mes regards
Pour les empêcher
De s'élever
Sur leurs traces folâtres...

Leur griserie...
Qui me fait enjambrer
Sans les voir
Les réalités.

O ces espoirs fous
Qui font pousser
Des ailes,
De pauvres ailes
Se brisant à
L'air du temps.

Leur folie à ces espoirs fous
De se ceinturer
Les reins
Avec mes forces les meilleures,
Mes Joies les plus pures...
Mes Rires les plus sûrs
d'eux-mêmes.

Ah! fols espoirs
Vous me volez
Mon huile brûlant
A la lampe de mon âme!

Je les entends
Revivant sans cesse
Tous ces gigantesques espoirs.

MARCEL FORTIN

L'Épiphanie... la fête de la Lumière...

L'Épiphanie... La fête de la Lumière... "Lève-toi, resplendis, Jérusalem, car ta lumière est venue, et la gloire du Seigneur s'est levée sur toi". O mon âme, médite bien ces paroles de l'Épître, en cette grande solennité de l'Épiphanie. L'Église célèbre aujourd'hui la manifestation du Christ au monde entier. Et toi, ô mon âme, ne te lèveras-tu pas pour participer activement à cette manifestation du Christ, de sa Lumière, dans le monde? As-tu bien compris jusqu'ici ton rôle dans le Corps mystique du Christ, ton rôle de lumière, puisque tu dois porter la lumière de Jésus partout? As-tu bien compris ton rôle, et cela partout dans le monde, car rien ne doit demeurer indifférent à ta prière... Les âmes perdues à l'autre extrémité de la terre, les âmes des pauvres païens qui attendent de ta vie de prière et de sacrifice leur illumination, les âmes plus délaissées, au fond des abîmes de ténèbres: as-tu pensé, aujourd'hui, à les atteindre, à les soulever sur les ailes puissantes de ta prière? Les Missionnaires qui ont sacrifié leur vie pour rendre témoignage à la vérité, et, qui s'épu-

sent partout dans le monde, et qui attendent aujourd'hui, peut-être, la consolation, le soutien de tes prières, car l'heure se fait pesante, et les conversions retardent, et le corps est las! As-tu pensé, aujourd'hui, à ces milliers et ces milliers de Missionnaires du Christ, et que la prière universelle de l'Église doit sans cesse soutenir? As-tu pensé à leur faciliter leur apostolat par la générosité de tes prières, de tes sacrifices, de tes aumônes, toutes formes de participation active à la vie de l'Église...

As-tu pensé, aujourd'hui, à prier pour le retour des Églises séparées, pour les hérétiques, pour les pécheurs, pour tous ceux qui ne sont pas dans le bercail du Christ soumis à l'Autorité de Pierre? Il ne faut en oublier aucun, car ta vocation, ô mon âme, c'est d'être témoin du Christ, du Christ total, du Corps mystique, c'est de soulever le monde entier par ta vie d'apôtre, c'est aussi de réparer pour ceux qui oublient de réparer... C'est d'aimer pour ceux qui oublient de prier, de se sacrifier pour ceux qui refusent au divin Maître le sacrifice de leur vie...

Ringuet, écrivain et romancier exact, réaliste

Nulle publication canadienne n'avait encore suscité un pareil élan d'admiration unanime, avant la dernière oeuvre de Ringuet *Le poids du jour*.

Monsieur René Garneau le grand critique de notre littérature a fait de cet ouvrage une étude approfondie.

"Après avoir lu le beau livre que Ringuet vient de signer, dit-il, si je cherche le trait dominant de son tempérament d'écrivain je reviens toujours à la même définition: l'exactitude. Ringuet est un romancier exact et c'est un écrivain exact. Je sais qu'il faut tirer un peu à soi le sens de ce mot pour l'appliquer dans sa signification première à un homme. On peut dire en effet de quelqu'un qu'il est exact si l'on veut faire entendre qu'il est ponctuel et régulier. Mais c'est le sens second du mot. Au propre, l'adjectif signifie qu'une chose est conforme à la règle ou à la vérité. C'est ainsi que pour moi Ringuet est un écrivain exact. Je sais que je ne lui rends pas service auprès des exaltés qui croient que la littérature est une sorte de cinquième ou de sixième dimension, en réduisant son talent à cette sèche mesure; mais c'est là tout de même une vertu trop rare de l'esprit pour qu'on ne se sente pas moralement obligé de la signaler quand on la rencontre. Vertu classique que ce genre d'exactitude, vertu assez peu canadienne, littérairement parlant.

Le poids du jour est donc d'abord un livre exact. Je sais aussi que les malins ne se retiendraient pas de faire un bon mot et de dire peut-être qu'il est naturel que *Le poids du jour* soit un poids exact! Encore faut-il que les balances du peseur soient sensibles et fines et bien ajustées!

"Je raconte ici l'histoire d'un homme qui, comme tant d'autres, porta longuement le poids du jour et la chaleur" écrit Ringuet dans sa notice lumineuse. Héros à peu près ordinaire en effet que ce Garneau, Rastignac sans élégance de la batarde, dont toutes les peines, toutes les ambitions, toutes les audaces et toutes les peurs ne réussissent pas à faire autre chose qu'un homme de type moyen, dont la vie est encaissée dans des parois moyennes contre lesquelles il n'a, comme tous ses frères en humanité, que des pouvoirs d'éclatement très réduits.

Michel Garneau, devenu plus tard Robert Garneau, n'est pas voué naturellement au bonheur. Ce n'est pas là un destin exceptionnel. Il est malheureux dans sa naissance, malheureux dans sa vocation de musicien, malheureux dans l'amour qu'il porte à sa mère lorsqu'il apprend inopinément que femme elle a été, il est malheureux dans sa vie sentimentale, dans sa vie conjugale et déçu dans les espoirs qu'il pouvait fonder sur son fils. Les seules joies de son existence il les devra à sa faculté de se dépasser, de ramer à contre courant, de vivre à contre-cœur. Cela aussi c'est très naturel, ordinaire et moyen. Personnage exactement tracé à l'image de cet homme qui n'est pas celui que l'on voudrait être, mais de celui que trop souvent l'on est. J'admire Ringuet de ne point forcer les éthers. Et comme ainsi il peut être intimidant pour ses collègues du roman. Mais en revanche comme cette soumission à l'objet, cette honnêteté du regard le sert bien. Par exemple, on dira sûrement après une lecture superficielle que son roman est trop long, que les développements s'étirent autour du personnage central, que l'on piétine interminablement dans de petites routes sans issue. Justement, et du fait qu'il a créé un personnage moyen dans un milieu moyen l'auteur ne devait-il pas ajouter les épisodes les uns aux autres, multiplier les analyses et les explications au même rythme aussi lent que l'est le rythme de la succession des jours dans un destin moyen. Les héros exceptionnels des grands drames antiques, les personnages typiques des romans de Flaubert ou de Stendhal exigent une action pressée qui vole vers la catastrophe, du fait qu'il s'agit de héros exceptionnels et de personnages typiques. L'humanité moyenne, celle de Ringuet, marche à pas de crabes. Souvenez-vous du mot du personnage central du plus important roman de Jean-Paul Sartre: *La Nausée* "Quant on vit il n'arrive rien". Cette apparente boutade est, comme on l'a écrit, la clé d'un univers. Celui de Ringuet, car Mesdames, messieurs, pour chaque écrivain il faut toujours venir à chercher la clé de son univers, afin de le juger en relief sur les horizons qu'il a lui-même choisis, l'univers de Ringuet donc est très quotidien. Cette condition règle le mouvement de l'action de son roman comme elle lui impose une formule générale de style. D'autre part, il faut aller plus loin que ces données, jusqu'au tempérament même de Ringuet. Là se trouve l'explication de son univers, de ses rythmes et de son expression. Là se trouve aussi leur justification. J'ai déjà écrit que la note dominante de ce tempérament était le réalisme. Ceci se concilierait assez bien avec ce que je vous ai dit, il y a quelques instants, de son exactitude. Le réalisme de Ringuet est ce que la critique moderne appellerait une émanation du docteur Philippe Panneton. Mais encore là n'est-ce pas plutôt le tour réaliste et exact de son esprit qui a induit un jour Philippe Panneton à devenir d'abord le docteur Philippe Panneton et par la suite le plus vraiment réaliste de nos écrivains? Il y aurait à faire

d'assez longues considérations sur ce sujet. Il y a en effet plusieurs sortes de réalisme, depuis le réalisme psychologique des classiques, qui constitue une tradition qui s'est maintenue en France à compter du XVIIe siècle à nos jours, jusqu'au naturalisme qui fut une exagération temporaire et assez détestable du réalisme. Il faudrait distinguer aussi entre le réalisme pittoresque qui s'attarde surtout à la description minutieuse et objective de l'extérieur et le réalisme psychologique qui s'attache à la description et à l'analyse des mouvements intérieurs. Où situer Ringuet dans ce tableau? Son tempérament me paraît être un équilibre de plus en plus agréable et de plus en plus efficace des deux traditions pittoresque et psychologique du réalisme. Je préfère le voir s'exercer à cette dernière puisque c'est par le biais qu'il peut atteindre au véritable humanisme, et qu'à mon avis le réalisme pittoresque et dans ses meilleures réussites se réduit même chez les meilleurs écrivains à un bon devoir d'écolier. Dans ce roman de Ringuet que nous examinons ensemble ce soir, le réalisme psychologique, c'est-à-dire l'analyse des personnages est suffisamment poussée pour que les principaux d'entre eux finissent à mesure que le temps passe sur eux, par devenir de véritables témoins de leur groupe social et de l'époque à laquelle ils vivent. Je dis bien témoins et non pas types ou prototypes. Un écrivain réaliste ne crée pas de prototypes précisément parce qu'il attribue autant de signification humaine à certains détails purement individuels de la personnalité qu'aux traits les plus généraux, qu'à ces traits qui frappent et retiennent le grand créateur de types. C'est ainsi que dans le roman de Ringuet, la jeunesse de Michel Garneau se développera comme une sorte de témoignage d'une certaine jeunesse qui vivait dans nos petites villes aux environs de 1910, avec des habitudes de penser, une conception de l'amour, un abandon à une certaine facilité de la vie qui était généralisée à ce moment-là. La force du réalisme de Ringuet est telle qu'elle le retient aussi bien sur la voie invitante du morceau de bravoure que sur la voie facile de la polémique. Relisez tous ces chapitres de la deuxième partie du roman qui sont consacrés à la description de ce milieu étouffant et stupide de ces nouveaux riches dont Robert ex-Michel Garneau fait partie peut-être à cause de sa fortune naissante, mais surtout au prix des efforts ambitieux de sa femme. Vous n'y trouverez rien de véritablement caricatural. Le trait s'arrête à ce point précis de la courbe ou s'achève l'exactitude du dessin et où commencerait la charge. Un écrivain peut évidemment recourir à diverses sortes de freins selon les tendances profondes de son tempérament. S'il est romantique, il n'utilisera pas les mêmes procédés de réduction et d'apaisement que s'il est réaliste. Un romantique se satisfait habituellement de laisser se perdre le trop plein, et il garde comme une valeur esthétique une part du bouillonnement original dont il fait en définitive un principe d'animation de l'oeuvre. Un réaliste doit se garder de trop nuancer, de raffiner sans cesse sur le détail, de se désintéresser dans l'analyse. Ringuet a montré dans la troisième partie de son ouvrage: *la soumission de l'homme* qu'au dessous de son réalisme permanent court une veine de chaleur humaine qui affleure au moment opportun. C'est ici non seulement le dénouement du roman mais en même temps celui de l'auteur qui délire littéralement les bandelettes du réalisme. Robert Garneau redevient l'homme qui accepte, qui se soumet, sous le poids de certaines épreuves qui le font moins souffrir, puisqu'il sait si bien endurer, qu'elles ne lui servent à comprendre que la vérité de la vie n'est pas dans cette dureté constante envers lui-même et les autres. Cette partie de l'ouvrage comporte quelques pages de tendresse réfléchie, de tendresse sensuelle dont on aurait difficilement soupçonné que Ringuet fût capable. Un talent mûri s'y affirme. Pour ma part je donnerais toutes les pages dites passionnées de notre littérature pour les dernières lignes du livre. Des passages de ce genre il y en a de nombreux dans *Le poids du jour*. Ringuet les doit à cette unité très large de la conscience esthétique qu'il a su faire chez lui. En fait ce réaliste sera peut-être le premier de nos classiques.

Le poids du jour est reconnu comme la plus parfaite oeuvre littéraire canadienne. En moins de dix jours les deux premières éditions ont été épuisées. *Le poids du jour* a été publié par Les Éditions Variétés, 1400 avenue Union, Montréal. Prix \$2.50, par la poste \$2.60.



● JEAN-MARIE LAURENCE, professeur à l'École normale Jacques-Cartier de Montréal, reprendra ses entretiens philosophiques hebdomadaires sur *NOTRE FRANÇAIS SUR LE VIF* au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche 8 janvier, à 2 h. 45 de l'après-midi.

Un Canadien français...

(suite de la page 2)

obscur, des sans grade", l'une des milliers de petites lettres qui ont formé l'histoire du Canada. On oublie trop facilement que l'oeuvre des fondateurs de Québec, Trois-Rivières, Montréal, aurait été stérile sans les humbles colons, peut-être plus habiles à manier la ha-

che et le charrier que la plume ou l'épée, mais dont les innombrables descendants forment aujourd'hui, l'un de plus beaux et des plus vigoureux rameaux de la France. "Dans cette église où fut baptisé mon ancêtre, Robert Drouin, le 6 août 1607, où il s'est agenouillé une dernière fois avant son départ en 1635, j'ai considéré comme un devoir de venir, 314 ans plus tard, m'agenouiller à mon tour, et y laisser un témoignage durable de piété filiale."

Le Dr Marion

Nous spontanément, sans que nul ne l'en priât, le docteur Donatien Marion, s'approcha à son tour des fonts baptismaux pour y faire une promesse solennelle: "Ils étaient beaux ces hommes qui à dix-septième siècle quittèrent leur pays de France... Ces hommes développèrent, sur le sol canadien, une nation belle et grande par sa spiritualité, attachée à sa religion et à ses traditions ancestrales. "Les années, les siècles, s'écoulaient. Les fils de ces hommes vinrent une première fois. Rappelons Ypres, Vimy. Ils revinrent une deuxième fois. Ils étaient grands, ils venaient pour la libération de la France. Ils versèrent leur sang, en Normandie, à Dieppe, terre de mes ancêtres où je désire qu'un jour, à Baçqueville, nous revenions une troisième fois, pour, suivant l'exemple de M. Drouin, qu'une plaque commémorative scelle d'un lien sacré l'Ancien et le Nouveau Monde, le passé et le présent!"

Petites Annonces

A VENDRE: Un réservoir électrique à eau chaude, 33 gallons. Ameublements de chambres à coucher, Tapis, Toiles de fenêtres, Pôles. Divers articles de ménage, Patelets pour hommes et enfants. Autre lingerie. S'adresser à 583 ouest Notre-Dame, Victoriaville, 3 nov., j.n.o.

A VENDRE: Un ménage complet, moins le frigidaire et le poêle électrique. Divers ameublements et articles séparés: le tout presque neuf. S'adresser au No 376, rue Notre-Dame, Victoriaville, Tél. 893, 1-12

VOYAGE: Disposons 8 sièges à bord autobus Greyhound privé, excursion Floride, 21 jours \$229.00, départ 14 janvier. Transport, hôtels et Guide. Fournissons compagnie aux dames et demoiselles, ainsi que compagnons aux messieurs. Renseignements et inscription: J. R. PINARD, Touristade Inc., 18, rue Ste-Anne, Québec.

A VENDRE: Maison à deux logements sur la rue Piché, près de la rue Laurier. S'adresser le soir seulement à: 7, rue Piché, Victoriaville, 1 déc. 3fs.

PIANO DEMANDE: On demande à louer ou acheter un piano usagé, mais en bon ordre, pour la salle des "Disciples de l'Art". S'adresser par téléphone au No 465, Victoriaville, 15-12, j.n.o.

PIANO DEMANDE: On demande à acheter un piano usagé, mais en bon ordre. S'adresser à Maurice Buteau, La Fonderie Universel, Victoriaville. Tél.: 241-w.

A VENDRE: Epicerie-restaurant à vendre à très bon prix, situé au numéro 8-B, rue Blais à Victoriaville.

AUX LISEURS: Demandez catalogue gratuit 84 pages, plus de mille titres, tous les genres, cape et épée, romans, archives secrètes ou criminelles, psychanalyse, médecine, dictionnaires, aventures, albums pour enfants, livres religieux, soins de beauté, histoire. Beaucoup de nos livres viennent de France. ETOILE, 4118, rue St-Denis, Montréal.

POUSSINS BRAY — Voulez-vous vos poussins immédiatement? Nous les avons, pour livraison immédiate ou plus tard. Souvenez-vous toujours que les poussins hâtifs vous assurent le meilleur marché. Nos agents peuvent vous servir. Demandez nos renseignements "Comment faire plus d'argent avec les volailles que vous vendrez". Agents: J. H. Rondeau, Ste-Elizabeth, Médéric Breton, Plessisville, Wm. Hamel, 25 rue Arthur, Victoriaville, Rosaire Plante, St-Vaïre de Bulstrode.

HOROSCOPE GRATIS
par Jean DuPuy
Écrivez votre nom et adresse avec votre date de naissance au long et 50c pour défrayer les frais de mailing et de votre et vous recevrez votre HOROSCOPE GRATIS avec un Livre-Bouquet.
JEAN DUPUY
1904 rue Evelyn, VERDUN, Qué.

Juste un quart d'heure après que fut béni la plaque au-dessus des fonts baptismaux, juste un quart d'heure après que le faisceau de drapeaux lui eussent donné le jour, cette pierre, souvenir d'un baptême, devait assister à un premier baptême. C'est en effet, en ce premier dimanche de l'Avent, que M. le Curé du Pin a fait naître à la vie chrétienne le petit Jamin, né le 9 octobre dernier. En souvenir de l'ancêtre canadien fêté en ce jour, les parents firent ajouter aux prénoms Jean, Louis, Jacques, de leur fils, celui de Robert. Avoir un parrain qui aurait aujourd'hui 342 ans est un fait singulier. Tous nos vœux donc au petit Jean, Louis Jacques, Robert Jamin, du Pin-la-Garenne!

A LOUER: Une maison de un étage et demi. Aussi à vendre des articles de ménage. S'adresser à 42, rue Campagna.

A VENDRE: Propriété à vendre, située à 109 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Deux logements dont un libre à l'acheteur. Très bonnes conditions. S'adresser à J.-Léo CROTEAU, marchand, 3, rue Victoria, Tél.: 1417-J, Victoriaville.

A LOUER: Logement de trois pièces, chauffé. S'adressé à 39, rue l'Erreault, Tél.: 1424w, Victoriaville, 1 déc.

A VENDRE: Agence de bières pour le district de Victoriaville. S'adresser à 101 rue des Peupliers, Drummondville. Tél.: 6748, 3 nov.

A VENDRE: Un carrosse de bébé à vendre. Très propre. S'adresser à 13, rue St-Augustin, Victoriaville. Tél.: 371.

A VENDRE: Un ménage complet, neuf, à vendre en bloc ou par morceaux, avec beau logement, si désiré. Cause de départ: maladie. S'adresser à 61A rue Victoria, Victoriaville.

ARBRES ET ARBUSTES fruitiers et d'ornementation. Gros et détail. S'adresser à Ferme Similibois Eng., R.R. No 2, St-Jean d'Iberville, Qué., 8-12.

OCCASIONS

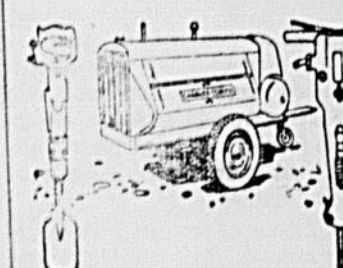
Nous avons en mains les commerces suivants à vendre, dans Victoriaville et les environs:

- Magasin de Chaussures
- Confection pour hommes et dames.
- Pharmacie.
- Epicerie-boucheries licencées.
- Bijouterie.
- Garage et Station de service
- Studio de Photographie.
- Restaurants.
- Commerce de moulée balancée.
- Hôtel licenciée, 35 chambres. Comptant \$50,000.
- Hôtel licenciée, 25 chambres, taverne et grill. Comptant \$18,000. Balance, conditions faciles.
- Manufacture de confection.
- Manufacture de meubles.
- Maisons à vendre, 1-2-3-4 logements, conditions faciles, 1 loyer libre.
- Plusieurs fermes avec ou sans rouland.
- Edifices commerciaux, rapportant de bons revenus.
- Plusieurs loyers commerciaux à louer.

S'ADRESSER A
J. RAYMOND DEMERS
COURTIER en IMMEUBLE
120 Notre-Dame Est
Tél. 464-J
Victoriaville

Compresseur

à LOUER



J. AURELE ROUX
17 St-Augustin - Tél. 607
VICTORIAVILLE

(Aussi dynamite et détonateurs à vendre.)

Les réceptions se multiplient au temps des Fêtes
Et le **Champagne Du Barry** est toujours de mise aux réceptions
Les Vins Bright... Ça c'est Vraiment Bon!

Vins Bright
VERMOUTH HERMIT

T. G. BRIGHT (QUEBEC) LTEE, LACHINE

Les Lithinés du Dr Gustin
EXIGEZ LES VÉRITABLES LITHINES GUSTIN (exportation sur la boîte)
procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime
ALCALINE — LITHINEE — PETILLANTE — DIGESTIVE
sont très efficaces
ACIDE URIQUE, RHUMATISME, GOUTTE, MALADIES DU FOIE DE LA VESSIE DE LA PEAU, DE L'ESTOMAC ET DE L'INTESTIN.
pour 12 grosses bouteilles d'un litre.
PRODUIT DE FRANCE
Prix 60c. Franco par poste 66c sur réception du prix
En vente dans toutes les pharmacies
La Cie Canadienne des Agences Modernes
6794 Ave Delorimier, Montréal.
Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants

Rembourrage d'automobiles et de meubles
DOMINION CHESTERFIELD, REG'D
Manufacturier de Chesterfields
78-A, Blvd Carignan Case Postale 93
VICTORIAVILLE
80-9-49



● Madeleine et Roger Lachance, chanteurs, que l'on peut entendre au cours de divers programmes sur les ondes de CHRC.

Victoriaville veut la route Trans-Canada

Le Conseil de Ville de Victoriaville s'adressera aux gouvernements fédéral et provincial pour leur demander de s'entendre afin que le tracé de la nouvelle route trans-Canada suive la rive sud du fleuve St-Laurent en passant par la grande voie Sir Wilfrid Laurier.

Cette décision a été prise à la dernière séance par une résolution adoptée sur proposition de l'échevin Roux secondé par l'échevin Joseph L. Béliveau.

Des copies de ces résolutions seront envoyées à M. Armand Cloutier, député fédéral et à M. Wilfrid Labbé, député provincial pour le comté d'Arthabaska, avec demande d'appuyer avec instance cette demande aux autorités.

mixte. M. Wilfrid Labbé, député du comté d'Arthabaska, à Québec, adressa la parole aux nouveaux décorés. Il dit que cet honneur rajoutait sur son comté et aussi sur toute la province, puisque M. Martel a été voyageur de commerce pendant plusieurs années et M. Lionel Kirouac est un industriel en vogue dans la province. Il offrit à ces nouveaux dignitaires ses plus chaleureuses félicitations en disant que le Pape étant inflexible, ne pouvant se tromper, il dit: "Messieurs, portez vos décorations fièrement, car vous les méritez certainement".

M. le chanoine J.-A. Leblanc fut invité à dire le mot de la fin.

Le Coffre de la fiancée

Le 6 décembre, à la maison Ste-Bernadette, en présence des membres du conseil d'administration de l'oeuvre, les officiers des Filles d'Isabelle (cercle Youville), M. l'abbé Chouinard, directeur de l'oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil, a présidé au tirage du "coffre de la fiancée 1949". M. Fernand Leclerc, 34, rue de la Chapelle, Québec, en est l'heureux gagnant, avec le numéro 22022. Mme L.-R. Vachon, 697, rue St-Cyrille, Québec, qui détenait le numéro 17983 gagne un second prix, une nappe et serviettes de table. Le conseil d'administration de la maison Ste-Bernadette remercie tous ceux qui ont contribué au succès de ce tirage.

Elu marguillier à Warwick

M. Gédéon Laroche, maire, a été élu marguillier en remplaçant M. Wilfrid Lettre, marguillier sortant de charge.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à la suite du décès du R. Frère Olivier

Un verdict de mort accidentelle vient d'être rendu dans le cas du R. F. Olivier, du Collège des Frères des Ecoles Chrétiennes, décédé à la suite de blessures reçues au cours d'un accident de la route.

Le R. F. Olivier marchait sur le bord du chemin qui conduit de Victoriaville à Arthabaska quand il fut heurté par une automobile conduite par M. Lauréat Angers, de St-Norbert d'Arthabaska. Au moment où sa voiture frappa la victime, M. Angers était aveuglé par les phares d'un véhicule venant en sens inverse. Il se porta immédiatement au secours du R. F. Olivier et le conduisit à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où le religieux expira quelques heures plus tard. L'enquête du coroner tenue sur les circonstances de cette tragédie était présidée par le Dr Maurice Nadeau, de Princeville, cor-



Le billet que l'on voit ci-dessus est l'un des premiers que la Banque de Montréal ait émis, peu après sa fondation en 1817. Le billet de \$5.00 qui se trouve en-dessous a été émis en 1942, la dernière année que la B de M a émis ses propres billets.

Le vieux billet reproduit une vue du port de Montréal au début du 19e siècle, tandis que sur le nouveau apparaissent les effigies de MM. George W. Spinney, ancien président, et B. C. Gardner, alors directeur général et maintenant président de la banque.

Si, peut-être, ce ne sont pas les billets de banque qui vous intéressent, eh bien... son nom est Patricia Plant du siège social de la B de M à Montréal.

Ces billets des banques à charte, qui touchèrent leur plus haut sommet en 1920 avec une circulation de pas moins de \$249,000,000, furent les instruments d'échange les plus importants dans l'économie canadienne pendant au-delà d'un siècle. Avec la création de la Banque du Canada en 1955, le gouvernement fit voter une loi en vue de faire de cette organisation bancaire centrale le principal institut d'émission de la monnaie nationale. A mesure que les billets de la Banque du Canada entrèrent dans la circulation, les émissions des banques à charte furent réduites peu à peu.

Faubourg à m'lasse

A sept heures 45, CHRC présente FAUBOURG A M'LASSE... roman radiophonique dû à la plume du jeune dramaturge canadien, Pierre Dagenais... et dont la distribution compte une pléiade de vedettes que vous aimez. FAUBOURG A M'LASSE vous offre du drame, du mystère et de la comédie. Vous aurez plaisir à pénétrer dans l'intimité de ces gens simples, humains et vrais, car FAUBOURG A M'LASSE est une étude de caractère, une peinture de mœurs, un roman d'amour, une oeuvre réaliste. Le Vieux Matou domine l'action de ce faubourg déjà si populaire, et autour de lui évoluent des êtres croqués sur le vif. Rappelez-vous que FAUBOURG A M'LASSE est une présentation de CHRC à 7 h. 45 du soir, du lundi au vendredi inclusivement.

Beaucoup de billets circulent encore.

Vers 1944, tous les billets des banques à charte avaient été retirés, sauf 25 pour cent. La même année une loi fut votée qui prévoyait leur disparition complète. En vertu de cette loi, les banques ne pouvaient émettre ou réémettre leurs billets au Canada. Cela signifiait, en fait, que les billets en circulation seraient réduits constamment par voie de rachat jusqu'au 1er janvier 1950. Cependant, fin 1949, il y avait encore plusieurs de ces billets dans la circulation.

Elu marguillier

M. Ls-Adolphe Patry a été élu marguillier aux SS. Martyrs Canadiens de notre ville, en remplaçant M. François Allard, marguillier sortant de charge.

Funérailles de M. Jean Rossignol à Victoriaville

Le service funèbre du jeune Jean Rossignol, décédé dernièrement à l'âge de cinq ans et six mois, a été chanté en l'église des SS. Martyrs Canadiens de Victoriaville et l'inhumation eut lieu à Sherbrooke.

Le bambin était le fils de M. Maurice Rossignol, gérant du magasin Metropolitan, de notre ville.

M. J.-C. LaRue portait la croix. La dépouille mortelle était portée par MM. P.-E. Lambert, P. Hamel, R. Desmarais, A. Morissette, P. A. Poirier et A. Levasseur.

Outre ses parents, le défunt laisse un petit frère de 3 ans.

Deux chars de fleurs précédaient le cortège funèbre où avaient pris place de nombreux parents et amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Raoul Lallier. Le service a été chanté par M. l'abbé A. Camiré, assisté de MM. les abbés B. Benoît et R. Lallier.

M. et Mme M. Rossignol remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de ce deuil.

Croisière sous le soleil

L'Ensemble Hawaïen sous la direction de Jean Martin, que l'on peut entendre tous les mercredis à 8 h. p.m. sous la rubrique "CROISIÈRE SOUS LE SOLEIL" en est cette semaine à sa centième émission sur les ondes du poste C.H.R.C. Après deux séries de programmes portant comme titre "Echos d'Hawaï" Jean Martin, le trio Kuu Hana, les Wakiki Girls, et l'ensemble instrumental ont repris leurs activités cette année dans un décor différent; un voyage imaginaire permet aux auditeurs de visiter un pays tropical nouveau à l'occasion de chaque retour sur les ondes de "CROISIÈRE SOUS LE SOLEIL" le mercredi 8 h. p.m. Souhaitons avec tous les radiophiles fervents de cette musique exotique, que Jean Martin et ses Hawaïens prolongent leur séjour... sur les ondes de C.H.R.C.

Notes sociales

M. et Mme Clément Fêyes ont passé le temps des Fêtes chez des parents à Hartford, Conn.

M. Paul Alain, étudiant au St. Michael College, de Toronto, est venu passer les vacances des Fêtes dans sa famille, chez M. et Mme Jacques Alain.

M. et Mme Ernest Gagné, de St. Justin, étaient de passage à La Voix des Bois Franes, récemment.

Un nouveau livre du Chanoine Lionel Groulx

Les Editions de l'Action Nationale annoncent qu'elles publieront d'ici quelques semaines un nouveau livre du chanoine Lionel Groulx, le président de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française.

Le livre sera consacré à une question de brûlante actualité: l'indépendance du Canada.

La dernière oeuvre du chanoine Groulx date de 1914 (Notre Maître le Passé, III). Après ce silence de bientôt six ans, le public aura hâte de lire une oeuvre importante qui traite d'un problème à l'ordre du jour canadien.

"L'INDEPENDANCE DU CANADA" paraîtra quelques jours avant Noël et sera mis en vente immédiatement. On peut commander tout de suite son exemplaire aux Editions de l'Action Nationale, 422 St. Jean, Montréal.



Un vin AUSSI BON se sert en TOUTE OCCASION



Il coûte si peu et vous permet de faire tellement mieux!



T.G. BRIGHT (QUÉBEC) LTÉE, LACHINE

Notes sociales

M. et Mme Clément Fêyes ont passé le temps des Fêtes chez des parents à Hartford, Conn.

M. Paul Alain, étudiant au St. Michael College, de Toronto, est venu passer les vacances des Fêtes dans sa famille, chez M. et Mme Jacques Alain.

M. et Mme Ernest Gagné, de St. Justin, étaient de passage à La Voix des Bois Franes, récemment.

Un nouveau livre du Chanoine Lionel Groulx

Les Editions de l'Action Nationale annoncent qu'elles publieront d'ici quelques semaines un nouveau livre du chanoine Lionel Groulx, le président de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française.

Le livre sera consacré à une question de brûlante actualité: l'indépendance du Canada.

La dernière oeuvre du chanoine Groulx date de 1914 (Notre Maître le Passé, III). Après ce silence de bientôt six ans, le public aura hâte de lire une oeuvre importante qui traite d'un problème à l'ordre du jour canadien.

"L'INDEPENDANCE DU CANADA" paraîtra quelques jours avant Noël et sera mis en vente immédiatement. On peut commander tout de suite son exemplaire aux Editions de l'Action Nationale, 422 St. Jean, Montréal.

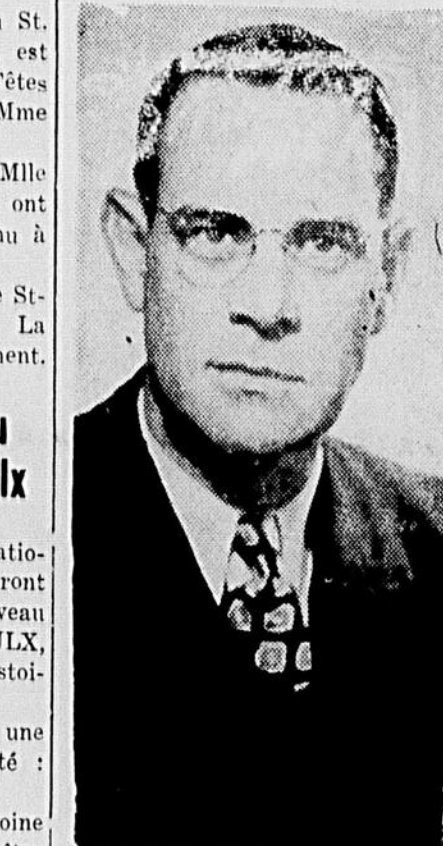
La nouvelle année...

(suite de la première page)

leuses, si nous avons su, par la grâce de Dieu, développer en nous cette si belle vertu d'humilité, cette passion de la vérité... Notre monde n'a connu les catastrophes des dernières années que parce que l'orgueil et le mensonge ont inspiré de trop de vies... C'est le Christ qu'il faut reproduire dans nos vies, qui saura ramener les hommes à ce sommet de la générosité dans la charité...

Mais comment apprendre de Jésus cette si nécessaire, si fondamentale vertu d'humilité? Recourons à Marie, à son Coeur Immaculé... Et demandons-lui sans cesse de rendre notre coeur semblable au Coeur Sacré de son Jésus. Demandons-lui de nous mouler sur son Jésus, afin que partout, dans le monde, avec une générosité accrue, nous soyons toujours comme "la bonne odeur du Christ", son véritable témoignage... Oui, à tous, heureuse et sainte Année Sainte... Cette année marquera profondément l'Histoire, si nous le voulons, si nous répondons à Jésus et à Ma-

rie avec un coeur de feu, en toute sincérité et humilité. Centre Canadien



La Ford Motor Company of Canada, Limited, a annoncé ces jours derniers, que M. Greig prend sa retraite comme président et directeur de la compagnie à partir du 1er janvier, et que M. Rays M. Sale, vice-président exécutif, a été nommé pour le remplacer comme président. M. Sale, âgé de 52 ans, commença sa carrière à la Ford of Canada à l'âge de 18 ans.

Warwick a fêté dignement MM. Kirouac et Martel

Warwick — (DNC) — M. Lionel Kirouac, industriel, nouvellement décoré par le Pape de la médaille "Pro Pontifice et Ecclesia", et M. Arthur Martel, recteur, décoré récemment par le pape de la médaille "Bene Merenti" furent l'objet d'une fête de leurs concitoyens à la salle paroissiale.

M. Adrien Gingras agissait comme maître de cérémonies et il présenta M. Edgar Gingras, maire, M. Edgar Gingras félicita les nouveaux décorés et souhaita la plus cordiale bienvenue à l'auditoire présent. Il fit connaître le mérite de ces deux décorés et leurs belles qualités tant religieuses que civiles.

De magnifiques adresses furent lues: à M. Arthur Martel par Mlle Georgette Payer et les fleurs offertes à Mme Martel par Mlles Claire Martel, Raymonde Bergeron et Monique Baril tenaient les corbeilles, et à M. Lionel Kirouac, l'adresse fut lue par: Mlle Marthe Labossière, et les fleurs offertes à Mme Kirouac par Mlle Charlotte Kirouac et Mlles Véronique Payer et Lorraine Kirouac tenaient la

corbeille, MM. Martel et Kirouac, quoique très émus remercièrent sincèrement et se dirent indignes de porter de telles décorations mais ils se dirent aussi très heureux. Ils furent vivement applaudis.

La chorale mixte de notre paroisse se fit entendre dans quelques chants: O Canada, de Lavallée, O Nuit, de Rameau et Baccarollo, tous ces chants étaient à 4 voix et furent harmonieusement rendus. Ils furent fort applaudis.

M. L. Bérubé, président de la Ligue du Sacré-Coeur, de Victoriaville, invité à dire quelques mots se dit heureux de représenter les Ligueurs du diocèse de Nicolet pour offrir à ces nouveaux décorés ses plus chaleureuses félicitations.

Vint ensuite la danse Ballet de Faust et un chant: "J'ai tant dansé", interprétés par la chorale

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Il ne faut pas laisser rouiller sa camera durant l'année scolaire.

Des Photos de la Gent Écolière

LORSQUE les vacances ne sont plus qu'un souvenir et que l'automne a dépeuplé les arbres, des millions de jeunes se retrouvent aux prises avec l'année scolaire. Beaucoup de fervents de la photographie ont pour but de recueillir des souvenirs agréables.

Il est sage de tracer à l'avance le programme photographique auquel il ne faut pas manquer. Et à ce propos voici un conseil pour les plus vieux. Si l'un des cadets de la famille fait timidement son entrée à l'école vous ne devez pas négliger de photographier certaines phases d'un tel événement. Plus tard l'écolier fera lui-même sa photographie scolaire. On devrait l'encourager dans cette voie.

Il voudra garder bien vivante l'image concrète de ses jours d'école car il sera heureux plus tard de se remettre dans une évocation "de la plus belle époque de sa vie". Il tiendra à conserver des souvenirs de la joyeuse bande à laquelle il a ap-

partenu. Aujourd'hui, c'est autour de l'école surtout qu'il faut prendre les instantanés.

L'activité des groupes et des sociétés est riche en flons. Les événements sportifs sont également à exploiter. Notre photographe voudra de l'action, quelque chose qui fasse un jour l'admiration de ceux qui regarderont son album.

On peut également se servir d'une camera pour faciliter le travail scolaire. Dans le domaine scientifique, historique, géographique, l'appareil simplifie parfois l'étude. Enfin, il est bon de garder un dossier précis des résultats par exemple dans le jardinage, l'élevage, les études sociales, l'entraînement manuel et l'économie domestique. Presque tous les adultes sont d'avis que la période scolaire a marqué les jours les plus heureux de leur existence. Une camera diligente peut conserver des vestiges intéressants de ces beaux jours.

— Jacques Lamirault

Une vieille coutume canadienne disparaît avec le nouvel An

Une vieille coutume canadienne, vieille de 132 années en fait, disparaît avec le Nouvel An.

Le paiement d'environ quatorze millions de dollars ce mois-ci par les banques à Chartre à la Banque du Canada en marque la fin. C'est une coutume qui a été un élément essentiel de la vie quotidienne des Canadiens, depuis les jours lointains où le Canada n'avait pas de monnaie propre, où le commerce se faisait surtout sous forme de troc.

Cette coutume, c'est la circulation des billets de banque des banques à charte, dont les premiers furent émis par la Banque de Montréal, lorsqu'elle commença ses opérations en novembre 1817. Les billets et les pièces que la B de M mit alors en circulation constituaient la première vraie monnaie canadienne.

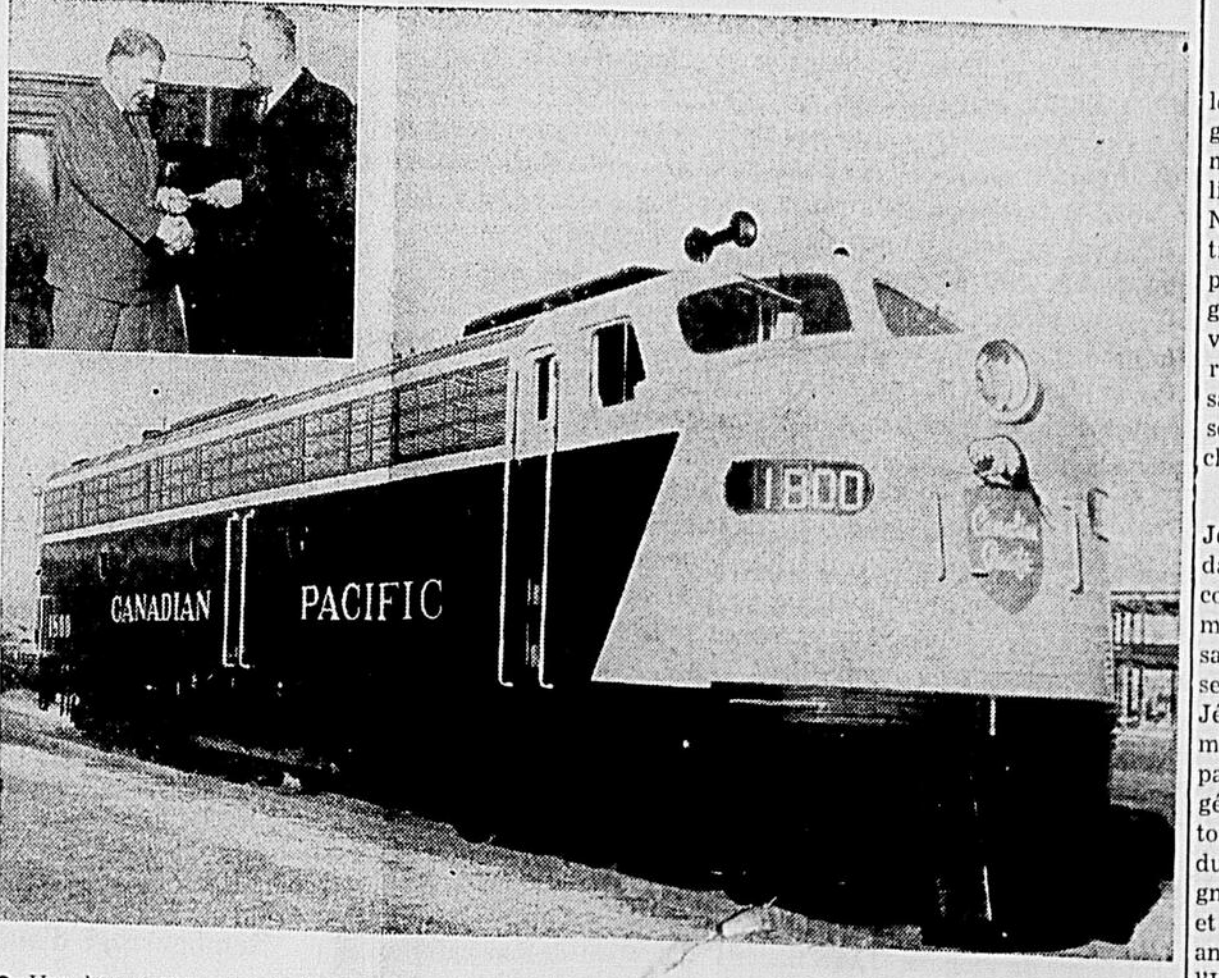
L'émission de ces billets de banque fut la première mesure que l'on adopta pour corriger le chaos dans lequel les malheureux marchands canadiens du début du dix-neuvième siècle poursuivaient leurs opérations. Il n'y avait qu'une alternative au troc, c'était de livrer une bataille perdue d'avance contre un mélange inextricable de monnaies étrangères qui par leurs variations constantes de valeurs empoisonnaient les jours de tous.

Les billets de la B de M donnèrent au marchand une confiance dans ses transactions qu'il n'avait jamais connue auparavant. Plus tard, avec la formation d'autres banques, celles-ci, aussi, émettent des billets qui devinrent ce qu'on appelait une "monnaie légale".

La législation met fin à cette coutume

Et maintenant cette vieille coutume a pris fin. Au cours du premier mois de 1950, tous les billets de banque en circulation qui ont été émis au Canada par les banques à charte deviennent une dette de la Banque du Canada. Pour assurer le remboursement de ces bil-

Les plus puissantes diesels au Canada



● Une locomotive diesel géante, à lignes aérodynamiques, la première du genre à être affectée à un service de trains-voyageurs au Canada, a été remise, ces jours derniers, à M. N. R. Crump, vice-président du Pacifique Canadien, par la direction de General Motors, service de la force motrice électrique, à La Grange, Ill. Cette puissante machine de 2,250 chevaux fait partie d'une commande de locomotive plaqué or et portant une inscription rappelant l'événement.

(Photo Pacifique Canadien)

DAVID DESHAIES
A.D.B.A.
Architecte
NICOLET, P. Q.
C. P. 74 C. P. 118

GAUDET & VIGEANT
AVOCATS - PROCUREURS
NICOLET, P. Q.

Arthur Béliveau, C.R.
Avocat et Procureur
42 Rue des Casernes
TROIS-RIVIERES P. Q.
Tél.: 556

Avec les compliments de
ARTHUR MARTIN
Gérant de
CONSOLIDATED OPTICAL LTD
NICOLET, P. Q.